

INTERNATIONAL SKATING UNION

Communication No. 1577

List of Referees, Starters and Competitors Stewards 2009/2010 for Speed Skating and Short Track Speed Skating

Following nominations made by the ISU Members, the below list of Referees, Starters and Competitors Stewards has been approved by the ISU effective as of August 1st, 2009.

1. SPEED SKATING

A) ISU Referees

(A: to be assigned as Assistant Referee only for ISU Championships)

	McClements Jim	Canada
A	Thomson John David	Canada
	Koivu Hannu	Finland
A	Potka Tapani	Finland
A	Kamml Hubert	Germany
	Ripper Helmut	Germany
	Merz Franca, Ms.	Italy
A	Sighel Debora, Ms.	Italy
	Morozumi Masaru	Japan
	Augustinus Jan J.	Netherlands
A	Bolt Jan B.	Netherlands
	de Koning Jacques	Netherlands
	Ludahl Knut	Norway
	Øsmundset Erik	Norway
	Ramton Tore Bernt	Norway
	Jankowska Urszula, Ms.	Poland
A	Choi Jae-Seok	Rep. of Korea
A	Kim Hyun-Kyung	Rep. of Korea
	Cabelduc Daniel	Sweden
A	Marmstål Lena, Ms.	Sweden
	Immerfall Daniel	USA
	Kretschmann, Ernest	USA
	Sandvig-Shobe Susan, Ms.	USA

B) ISU Starters

	Belanger Yvon	Canada
	Makowsky Michael	Canada
	Terstappen Hans	Canada
	Jääskeläinen Jyrki	Finland
	Vesterlund Jouko	Finland
	Kaergel Klaus	Germany
	Mayer Bernhard	Germany
	Weirauch Hartmut	Germany
	Casal Luigi	Italy
	Ceschi Franco	Italy
	Kitazawa Yoshihiro	Japan
	Takano Junichi	Japan
	Ushida Takeshi	Japan
	Hemmes Robert R.	Netherlands
	de Vrijer Matthijs	Netherlands
	Zwier Jan	Netherlands
	Ratdal Trond	Norway
	Rundgren Kai	Norway
	Vanberg Marcel Lesche	Norway
	Oh Yong-Seok	Rep. of Korea
	Falk Åke	Sweden
	Jennersten Lars	Sweden
	Lanser Bruce	USA
	Linder Garth	USA

C) International Referees and Starters

AUSTRIA

International Referees

Kemetmüller Othmar
Langer Christian,
Riepan René H.

International Starters

Kemetmüller Othmar
Langer Christian

BELARUS

International Referees

Filipau Siarhei
Ilyich Uladzimir
Pogorelov Igor
Saponenka Viktor

CANADA

International Referees

Chénard Guy
Hunt Richard Elliott
Trowbridge John
Verrault Michel

International Starters

Bouchard Pierre
Haack Darrell
Houghton Ted
Ireland Robert
Johnson Thomas L.
Laing Phil
Marcoux Guy

CHINA

International Referees

Ding Zhenping
Dong Quanshan
Han Qingfeng
Lei Yi, Ms.
Li Zhi, Ms.
Meng Meng
Nan Xianghua, Ms.
Tian HuiFu.
Wang Yongxiang.
Wu Yalin, Ms.
Xiao Hua, Ms.
Yao Jinghui, Ms.
Yu Xuefeng
Zhang Lan, Ms.
Zhang Xiadong
Zhang Xicai

International Starters

Deng Xuefeng
Gao Junjiang
Guo Wei
Wang Feng, Ms.
Wang Liguó
Xing Shuo
Yu Mingtao

CROATIA

International Referees

Sviben Vladimir

DPR KOREA

International Referees

Kim Nam Chol

International Starters

Min Chol Jun

FINLAND

International Referees

Heikkilä Pentti
Heino Martti

Keski-Opas Kari
Kiiskinen Pentti
Mylyharju Ari
Puolakka Esa
Rahnasto Ilkka
Rosendahl Vesa
Yli-Ojanperä Mikko

International Starters

Ahonen Esko
Etelä Pekka
Hautamäki Kari
Hokkanen Mauri
Kerola Sami
Mattila Antti
Pajunen Pekka
Rantanen Jorma

GERMANY

International Referees

Goldammer Ralf
Graf Hubert
Hertel Kurt
Lindner Thea, Ms.
Ney Kurt
Pape Angelika, Ms
Pastoors Theo
Petzold Hubert
Rauer Klaus
Symalla Melanie, Ms
Wallisch Dieter
Weirauch Anja, Ms
Zimmermann Gerd

International Starters

Beck Heinrich
Gebauer Horst
Herrmann Stefan
Kwiatkowski Helmut
Pape Rüdiger
Pastoors Markus
Röhring Thomas
Seack Christa, Ms.
Standl Hans
Steenbeck Roland

HUNGARY

International Referees

Egyed Krisztina, Ms.
Kocsis Monika, Ms.
Szikora Szilvia, Ms.

International Starters

Görgényi András

ITALY

International Referees

Ceschi Agostino
Gorza Armando
Ioriatti Doriana, Ms
Riedi Franco

International Starters

Ioriatti Elio
Neruzzi Marcello
Riedi Franco
Vedovato Gianclaudio

JAPAN

International Referees

Hirata Masayuki
Ide Toshihiko
Miyasaka Masaaki
Osano Wakaba
Sakaki Minoru
Sugita Yoshihiro
Takeda Hirohisa

International Starters

Itani Kiyotaka
Ito Isamu
Kuroiwa Kikuo
Nagata Tokuro
Nakajima Yoshiaki
Sasaki Yukio
Shimizu Masaru
Yoshimura Yuichi

KAZAKHSTAN**International Starters**

Isayev Viktor

NETHERLANDS**International Referees**

Belgraver Piebe
Bergsma Joost
Laan Hendrik J.
van Lubek Rijkent
van Niejenhuis Jan H.
Timmerman Bert
Vegter Elibertus W.
Wolbers Teije

International Starters

van Biezen Wim
Boerdijk Willem G.J.
Ekkerman Jan Pieter
Janssen Harry
Smegen Jannie, Ms.
de Vries Andre

NEW ZEALAND**International Referees**

Nicolle Kelvin W.C.

International Starters

Silcock Peter David

NORWAY**International Referees**

Bakkestuen Olav
Berg Inge
Eriksen Roar
Espeli Tron
Farestveit Roald
Knudsen Gunnar
Knutsen Odd
Kristiansen Kjell Rune
Lokshall Jan
Lovstad Trond
Mamen Asgeir
Olsen Knut Arthur
Øsmundset Ivar
Pettersen Bjørn
Sæther Torbjorn
Schaug-Pettersen Olaf
Skaar Vidar
Strickert Are
Strugstad Svein Inge
Tverråen Harry
Wulvik Rune

International Starters

Bøhler Finn
Brattsti Karstein
Eliassen John Magne
Grande Arnt Åge
Hamsdokka Halvor
Johansson Tom Vidar
Køpke Morten
Lillevedt John Egil
Lindstad Vidar
Nordli Magne
Oxholm Jan Wiggo
Slettvoll Tommy
Sørli Ole Herman

Sørli Tone, Ms.
Staff Nils Erik
Stokken Terje
Stølen Ola
Tvenge Ivar Johnny

POLAND**International Referees**

Gasiénica Krzysztof
Krata Jan.
Kreja Jadwiga, Ms
Kreja Karina, Ms
Lewandowski Bogdan
Mazur Jan
Niedzwiedzka Zofia, Ms.
Ogorek Andrzej
Politynski Adam
Rzasa Stanisla
Trzebnia Jan
Trzebnia Teresa, Ms.

International Starters

Dawidowski Bartosz
Gasiewski Marek
Glowacki Bogdan
Jozwik Jan
Kozimor Henryk
Mietus Jan
Pawlowski Roman
Tokarski Piotr

REPUBLIC OF KOREA**International Referees**

Baek Chul-Gi
Jang Eun-Kyung
Jeon Jong-Mo
Kang Hyun-Keun
Kim Kwan-Kyou
Park Sung-Hyeon
Shim Sang-Il
Son Se-Won
Yoon Eui-Joong

International Starters

Han Myong-Seop
Jaegal Sung-Yeon
Kang Sea-Young
Kim Sung-Man
Oh Jin
Park Jae-Man
Ra Yoon-Soo

ROMANIA**International Referees**

Lazarescu Maria-Magdalena, Mrs.

International Starters

Csaszar Robert
Kovacs Ludovic
Timis Horia-Mihai
Timis Mihai

RUSSIA**International Referees**

Bakanov Sergey
Bakanov Viktor
Bazhanova Svetlana, Ms.
Borisov Anatoly
Emelianov Evgeny
Kibalko Alexander
Konev Alexander
Kukis Vladimir
Nagapetiyants Rafael
Petruseva Natalya, Ms.
Pilshchikova Ekaterina, Ms.
Proshin Alexey
Sizov Alexander
Tyklin Dmitry

International Starters

Krasheninin Anatoly
Sidorov Albert

SWEDEN**International Referees**

Cargill-Ek John
Karlsson Jan-Ingmar
Olsson Leif
Pehrsson Per-Olof
Skoog Karl

International Starters

Andersson Peter
Gunnarsson Karl-Erik
Harryson Mats
Hollstrand Emanuel
Johansson Beno
Svedberg Jan
Zamani Sebastian

SWITZERLAND**International Referees**

Maillard Roland E.
Ritter Sigi
Rothert Peter
Seiler Martin
von Büren Remigi

International Starters

Berclaz Roger
Derungs Attilio
Heiniger Fritz
Maillard Roland E.
Ritter Sigi
von Büren Remigi

U.S.A.**International Referees**

Edwards Jeff
Mueller Paul K.
Norman Marc
Passarella Michael
Peterson Joan, Ms.
Roark Daniel
Sandvig Eugene M.
Stangl Paul
Steele Jerry
Traver Katherine Ann, Ms.
Vehe Richard

International Starters

FitzRandolph Jeff
Gall Ronald
Hawke James
Kersting David
Vraa Kenneth
Whitmore Mark

II. SHORT TRACK SPEED SKATING

A) ISU Referees

	Hewish James	Australia	Bergmans Jan	Netherlands
A	Grégoire Jacques	Canada	Silcock Peter	New Zealand
	Trowbridge John	Canada	Chai Hwan-Kook	Republic of Korea
	Verrault Michel	Canada	Yoon Won-Ho	Republic of Korea
A	Qu Li	China	You Tae-Ouk	Republic of Korea
	Weihua Bian	China	Timis Horia-Mihai	Romania
	Matusalem Gerard	France	Jennersten Lars	Sweden
A	Hemesath Bernard	Germany	Benjamin Fred	USA
	Herz Nina, Ms.	Germany		
A	Barnes Gordon	Great Britain		
	Pendrey Kenneth	Great Britain		
	Hernádi János	Hungary		
A	Schivo Elvio	Italy		
	Iwashima Naomi	Japan		
A	Yuma Masahide	Japan	A	Chenard Sandra, Ms.
A	Biesma Gialt	Netherlands		Picotin Normand
	Nicolle Kelvin W.C.	New Zealand		Shen Ling, Ms.
	Andersen Stein	Norway		Lausen Odd
A	Olcon Lidia, Ms.	Poland		Petzschke Christel, Ms.
	Pyun Hae-Gang	Rep. of Korea		Gooch Ian
	Pehrsson Per Olof	Sweden		Thornton Andrea, Ms.
	Hall Greta, Ms.	USA		Boda Csaba
	Quinn Tim	USA		Comolo Elena, Ms.
	Riley Duane	USA		Merz Franca, Ms.

C) ISU Competitors Stewards

	Throssel Brett	Australia
	Filipic Hermann	Austria
	Todorova Stelina, Ms.	Bulgaria
A	Chenard Sandra, Ms.	Canada
	Picotin Normand	Canada
	Shen Ling, Ms.	China
	Lausen Odd	Denmark
	Petzschke Christel, Ms.	Germany
	Gooch Ian	Great Britain
	Thornton Andrea, Ms.	Great Britain
	Boda Csaba	Hungary
	Comolo Elena, Ms.	Italy
	Merz Franca, Ms.	Italy
A	Reggiani Amedeo	Italy
A	Homma Yasuhiko	Japan
	Brand Daan	Netherlands
	Breukel Peter	Netherlands
	Grundlehner Jan	Netherlands
	Kwon Bok-Hee, Ms.	Republic of Korea
	Westover Brian	USA

B) ISU Starters

	Bradbury John	Australia
	Ivanov Iavor	Bulgaria
	Houghton Ted	Canada
	Marcoux Guy	Canada
	Xu Xun	China
	Riedel Thorsten	Germany
	Delic Slobodan	Greece
	Novak Antal	Hungary
	Dalbard Luciano	Italy
	Riedi Franco	Italy
	Simoncini Roberto	Italy
	Suzuki Nobuko, Ms.	Japan

D) International Referees, Starters and Competitors Stewards

(W: can be assigned for World Cup Competitions)

AUSTRALIA

International Referees

Morgan Andrew
Morgan David Edward
Taylor Clare L., Ms.

W Throssel Brett

International Starters

Francis Kyle
Taylor Clare L., Ms.

AUSTRIA

International Referees

Aigner Manuel
Bittner-Crepaz Oliver
W Filipic Hermann
Krause Swanje-Nadine, Ms.
Piltz Adolf

International Starters

Aigner Dietmar
Filipic Hermann
Stelzmüller Winfried

International Competitors Stewards

Stelzmüller Irene, Ms.

BELARUS

International Referees

Antanenka Aliaksandr

W Krivosheev Oleg

BELGIUM

International Referees

Caboor Willy
W Van Mierlo Elisabeth, Ms.

International Starters

Caboor Willy
Cornelis Olivier

International Competitors Stewards

van Vossel Antoine

BULGARIA

International Referees

W Stoytchev Stoytcho

CANADA

International Referees

W Chénard Guy
Ferragne Gilles
W Gingras Daniel
Murchison Laurie B.
Patry Yvan

International Starters

Cole Roger
Ireland Robert
Johnson Tom
Lamontagne Jean
Terstappen Hans

International Competitors Stewards

Osborne Lanyin, Ms.

CHINA

International Referees

Cui Chenghuan
Guo Zhongjun

W Lan Li

Wang Er
W Wang Shian
Wang Xudong
Xu Dongyan
Yang Zhanwu
Zhang Peng

International Starters

Cai Yunjian
Wang Zili
Yang Yinchuan
Yi Min

International Competitors Stewards

Li Yong
Lin Zhongjie
Wang Minghui
Xiao Hua
Yu Haiyan
Zou Dong

CHINESE TAIPEI

International Referees

Chiang Chin-Fa
Huang Chin-Lung
Kuo Sze-Chieh
Lin Jiaw-Fan
Liu Kuan-Yin
Tsai Wen-Te

International Starters

Chiang Yen-Hsin
Yang Kung-Ming

International Competitors Stewards

Cheng Fu-Chou
Hsiao Shun-Wen
Hsiao Yao-Wen
Hsu Ju-Ben
Hsu Mei-Ling, Ms.
Lin Yu-Mei
Pai Bo-Hui
Tsai Chen-Sung
Yang Lung-Kun

CROATIA

International Referees

Braun Sasa
Dugi Tomislav
Sviben Vladimir

International Starters

Hirtz Branko
Karlovic Marinko
Milic Ante
Zunac Damir

International Competitors Stewards

Dolinic Slobodan
Dugi Jasminka, Ms.
Ilijic Zvonko
Sviben Vladimir
Todorovic Jasna, Ms.

CZECH REPUBLIC

International Referees

Dite Jiri
Krupkova Ludmila, Ms.

International Starters

Slama Bohumir

International Competitors Stewards

Bradova Marcela, Ms.
Dite Jiri

DENMARK**International Referees**

Lausen Tom

International Competitors Stewards

Lausen Tom

DPR KOREA**International Referees**

Kim Yong Gyu

Pak Chang Il

International Starters

Ri Thae Ui

Rim Chang Jin

Yun Chol

International Competitors Stewards

Ri Yong Sil

FRANCE**International Referees**

Cassart Benjamin

De Zutter Laurent

Faure Bernard

Jeanne Alain

International Starters

Chol Jean-Pierre

N'Guyen Gérard

Perier Ana Lucia, Ms.

International Competitors Stewards

Cassart Sylvain

Larriere Stéphane

GERMANY**International Referees**

Bärr Harald

W Petzschke Christel, Ms.

W Prislegina Swetlana, Ms.

Rietzke Uwe

Zetzsche Thomas

Ziller Roland

International Starters

Voigt Norbert

International Competitors Stewards

Ludwig Martin

W Prahl Ines, Ms.

GREAT BRITAIN**International Referees**

Henderson Sarah, Ms.

McGow Alex

Williams Susan, Ms.

W Worth Peter

International Starters

W Cox David

W Ellis Peter

International Competitors Stewards

Heron Barbara, Ms.

Miller John Stuart

GREECE**International Referees**

W Delic Slobodan

HUNGARY**International Referees**

Blednik László

Boda Csaba

Hosszu Gabor

W Köver Balazs

Novak Antal

Novak Peter

W Padar Beata, Ms.

W Simó Ferenc

Szanto Kornel

Székely Zoltán

International Starters

Boda Csaba

Boda Csaba Jr.

Eleod Zoltan

Padar Zita, Ms.

International Competitors Stewards

W Belovai Denes

Darasz Istvan

W Katona Andrea, Ms.

Markus Balasz

Simontornyai Gábor

ITALY**International Referees**

Belgeri Maria Teresa, Ms.

W Mauri Alessandro

Riedi Franco

W Suriani Giuseppe

International Starters

Barbieri Matteo

Nerozzi Marcello

International Competitors Stewards

De March Realino

Favarin Lucia, Ms.

W Polo Conejero Gloria, Ms.

Schivo Elvio

JAPAN**International Referees**

Hori Yuji

Horie Michiaki

Kuroda Mikiya

W Nitta Toshihiko

Seno Masanori

Takeuchi Yoshio

International Starters

Hosooka Akitoshi

Oishi Kazufumi

W Sanbongi Tateo

Sasaki Taku

Ushida Takeshi

International Competitors Stewards

Inoue Shoji

Ishii Motohiro

W Yonemura Shoichi

KAZAKHSTAN**International Referees**

Koptelov Dmitriy

Lavrova Adelaida, Ms.

International Starters

Koptelov Dmitriy

Lavrova Adelaida, Ms.

Prokhorov Petr

Slesarenko Sergey

International Competitors Stewards

Lavrova Adelaida, Ms.

LITHUANIA

International Referees
 Ogulevicius Audrius
 Vilcinskas Antanas
 Vilcinskiene Maryte, Ms.

NETHERLANDS

International Referees
 Broekhuizen Piet
 Janssen Harold
 Koole Aad

W Oostheim Reinier
 Rispens Dooitze

International Starters
 van Evelingen Willem J.L.
 van Hoeven Piet
 Strijker Jeroen

International Competitors Stewards

Krijgsheld Henk
 Meestringa Teun
 W Oostheim Reinier

NEW ZEALAND

International Referees
 Athol Garth
 Atkinson Mark Fraser

International Competitors Stewards

Gray Pamela B., Ms.

POLAND

International Referees
 Bakier Marta, Ms.
 Chmielecki Piotr
 Makowski Maciej
 Supron Jaroslaw

International Starters
 Mazur Jan
 Olcón Victoria, Ms.
 Pawlowski Roman
 Supron Jaroslaw

International Competitors Stewards

Lipinski Grzegorz
 Pierzchalska Andzelika, Ms.
 Zych Agnieszka, Ms.

REPUBLIC OF KOREA

International Referees
 Chae Ji-Hoon
 W Chang Choul-Soo
 W Choi Yong-Goo
 Chun Lee-Kyung
 Do Kyo-Young
 Jun Myung-Kyu
 Kim Hyun-Chul
 W Kim Ki-Hoon
 W Lee Yun-Sook, Ms.
 Park Jung-Un

International Starters

W Jung Chung-Ku
 Kim Sang-Chul
 Park Nam-Hwan

International Competitors Stewards

W Kim Hyung-Bum
 Kim Moon-Jung
 Kim Sang-Chul
 Park Hye-Rim
 Yoo Boo-Won, Ms.

ROMANIA

International Referees
 Coros Vasile-Csaba
 Czibalmos Zsolt
 Imecs Eugen
 Lazarescu Andreea, Ms.

International Starters

Armenciu Horatiu
 Csaszar Robert
 Kovacs Ludovic
 Timis Mihai

International Competitors Stewards

Andrei Constantin
 Dragomir Ionel
 Faris Emanuel
 Lazarescu Silvia, Ms.
 Timis Ildiko, Ms.

RUSSIA**International Referees**

W Bykov Alexey
 Emelianov Yevgeny
 Kossarzevsky Valentin
 Mikhailov Roman
 Panov German
 Shlemin Serguei
 Sizov Alexander
 Timerbulatov Albert
 Trunin Igor

International Starters

Chursin Victor

International Competitors Stewards

Berdnikov Sergei
 Bepalova Angelica, Ms.
 Bessubova Tamara, Ms.
 Emelianov Yevgeny
 Osadchenko Lyudmila, Ms.
 Pavlovskaja Ludmila, Ms.
 Zaharova Nonna, Ms.

SERBIA

International Referees
 Rus Natasha, Ms.

SLOVAK REPUBLIC

International Referees
 Valach Andrej

International Competitors Stewards

W Valach Juraj

SLOVENIA

International Starters
 Kroflic Victor
 Peunik Polona, Ms.

International Competitors Stewards

Gabriel Ales
 Kolar Anja, Ms.

SWEDEN

International Competitors Stewards
 W Pehrsson Per Olof

SWITZERLAND

International Referees

Frater-Vogel Andrea, Ms.
W Maillard Roland E.
W Vogel Heinz

International Starters

Metzger Karin, Ms.
Niklaus Martin

International Competitors Stewards

Niklaus Martin

U.S.A.

International Referees

Bostley Tim
Fiorenza Daniel Gerard
W Geisler Steven
W Grefsheim Alan
Hallisey Steven
W Street Karen, Ms.

International Starters

W Anderson William
Chartier Brian
Fling Daniel J.
Golz Jeffrey
Koons David

International Competitors Stewards

Fiorenza Donna Marie, Ms.
W Goskowitz Brad
Hallisey Joanne, Ms.
Jeter James

Milan
July 17, 2009
Lausanne

Ottavio Cinquanta, President

Fredi Schmid, Director General